

naturarena  
rotsee



## Neues Ruderzentrum Rotsee

### ANKÜNDIGUNG

Der Verein Naturarena Rotsee lädt alle Interessierten herzlich ein zu einer

### Informationsveranstaltung zum neuen Ruderzentrum

- Datum: Montag, 24. Februar 2014
- Zeit: 19.00–20.00
- Ort: Ruderzentrum Rotsee, Rotseestrasse 18, Luzern

Erfahren Sie alle wichtigen Informationen zu Lage, Bau und Betrieb des neuen Ruderzentrums aus erster Hand.

[www.naturarena.ch](http://www.naturarena.ch)

Cédric Habermacher, Geschäftsführer

## Rotsee-Fähri-Eröffnung 2014



Bei guter Witterung  
sonst nach Ansage.

Es ist nicht zu glauben, aber wahr:  
Die gute Fee vom Rotsee, Erika Burkard,  
ist dieses Jahr 2014 20 Jahre als Fährifrau  
unterwegs.

### Herzliche Gratulation

Ab Palmsonntag, 13. April 2014  
ist die Rotseefähri unter der fachkundigen  
Führung der erfahrenen Fährifach-  
frau

**Erika Burkard**

auf unserem schönen  
Rotsee für Sie unterwegs.



Der Vorstand

## 84. ordentliche Generalversammlung

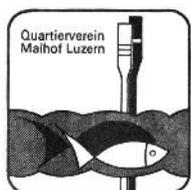
am Freitag, 14. März 2014, 18.00 Uhr im Betagtenzentrum  
Rosenberg

### Programm:

18.00 Uhr: Türöffnung  
18.30 Uhr: Offeriertes Nachtessen  
20.00 Uhr: GV nach Traktanden

Es wird uns Herr Stefan Roth,  
Stadtpräsident der Stadt Luzern,  
mit seiner Anwesenheit beehren.

Wir freuen uns auf eine lebhaftige Teilnahme.



Der Vorstand



## Rangliste 2013 Jassmeisterschaft im Café Cherry

Rang 1–3

1. Monika Schärli, Alpnach 3366 Pkt.
2. Therese Baggenstoss, Luzern 3342 Pkt.
3. Josef Kessler, Luzern 3276 Pkt.

### Herzliche Gratulation.

Die Jassmeisterschaft fand am 25. Okt.  
13 im Café Cherry statt.  
Anwesend waren 32 Teilnehmer.  
Herzlichen Dank an Adolf Zurkirchen für  
die Leitung, Edi Rüegg für die Organisa-  
tion und Erika Burkard für die Besor-  
gung des Büros.

Ein Danke an alle Sponsoren.

## Jahresbericht 2012/2013 der Rotseekommission (RoKo) des Q.V. Maihof

### Pflegearbeiten 2012/2013 Bericht von Hugo Burkard RoKo

7 Pflgetage plus 2 mit der Pfadi & Jungwacht Ebikon-Buchrain wurde Fronarbeit geleistet. Total waren dies **690 Std.** Fronarbeit = (552 Mann-, 138 Maschinen-, 20 Unterhalts-Stunden). Die Arbeiten verliefen unfallfrei, die Verpflegung war wie jedes Jahr reichlich und gut.

Ich bedanke mich bei allen «Chrampfern» und der Pfadi & Jungwacht Ebikon-Buchrain für den grossen Einsatz und hoffe, im Jahr **2014** mit allen wieder rechnen zu können.

### Zustand Rotsee: **Gesund, die Wasserqualität ist gut!**

Keine Blaualgenblüte. Blaualgen und Moostierchen konnten nachgewiesen werden. Standort Fischerei, Fangstatistik, Nachtfischen, Jungfischerkurs, all dies wurde erledigt.

### 27. April 2013 Uferputzete

Immer am Samstag vor dem 1. Mai der Fischereieröffnung wird seit Jahren die Reinigung des Rotseeufers durchgeführt. Verantwortlich zeichnet die RoKo mithilfe der Patentfischer. Wie nötig diese Aktion jeweils ist, zeigt der jedes Jahr grösser werdende Abfall, der beseitigt werden muss

### 1. Mai 2013 Fischereieröffnung

Um 5.00 Uhr begann die lang ersehnte Fischereisaison 2013. Nach mehr oder weniger erfolgreichem Fang traf «man» sich bei Grilladen und Tranksamen zur Pflege der Kameradschaft.

### 8. Juni 2013 Jungfischerkurs

Der Jungfischerkurs ist nach wie vor auf Erfolgskurs, er wird von der Jugend gerne und rege benützt.

Dieses Jahr waren **26 Teilnehmer** anwesend. Der Kurs wird 2014 wieder durchgeführt.

Bei der RoKo, allen Instruktoeren, Helfern und dem Q.V. Maihof bedanke ich mich herzlich sowie bei allen Gönnern und Sponsoren: Metzgerei Dormann, Luzern, Bäckerei Rüegg, Luzern, Emmer Fischerei – Fachzenter, Emmenbrücke und den Fischern und Freunden des Rotsees.

### 23. November 2013 Fischer-Landsgemeinde

Die **27.** Fischer-Landsgemeinde fand im heimeligen Lokal des Gartenareals statt.

Ab 19.00 Uhr wurden **von George Koller und Hugo Burkard** speditiv die Traktanden erledigt.

Danke an Heinz für die Bewirtung: Nach einem währschaften 3-Gang-Nachtessen ging ein harmonischer Anlass viel zu schnell zu Ende. Die schöne Tischdekoration wurde einmal mehr von Urs Graf gestaltet. Danke.



Ehrenvolle Wahl zum **Rotseevater 2013**  
**Urs Graf,**  
herzliche Gratulation.

### Aktivitäten im Jahr 2014

**26. April** Uferputzete; **1. Mai** Fischereieröffnung; **14. Juni** Jungfischerkurs; **22. November** Fischer-Landsgemeinde.

### Spezieller Dank

Ich bedanke mich herzlichst für die geleisteten Arbeiten, Aufwände und Anregungen bei den nachfolgend genannten Personen: allen Pflegearbeitern – Chrampfern, Oskar Scherer und dem Vorstand Q.V. Maihof, den Fischern und Freunden des Rotsees, Familie Burkard, der RoKo namentlich Andy Bättig, George Koller, Nick Persano, Hugo Burkard und allen, die zum Wohle des Rotsees beigetragen haben. Im obigen «Jahresbericht des Präsidenten» ist der Dank an die Ämter und offiziellen Stellen aufgeführt, diesem schliesse ich mich herzlich an.

Im Januar 2014

Die Rotseekommission

## Am Sparpaket vorbei balancieren

### Worum geht es?

Die Sparmassnahmen des Stadtrates u.a. zu Lasten von Kinderspielplätzen in der Stadt Luzern haben uns veranlasst, die IG Spielplatz ins Leben zu rufen. Wir wollen ein Zeichen setzen gegen die Einsparungen auf Kosten unserer Jüngsten und die Aufwertung des Spielplatzes Schildgärtli im Maihofquartier mit privaten Mitteln finanzieren. Ganz nach dem Motto: **Spielplatz ausbauen statt abbauen.**

### Wo befindet sich der Spielplatz?

Der Spielplatz befindet sich an der Ecke Libellenrain/Mozartstrasse, unterhalb des Chinderhus Maihof.

### Wer steckt dahinter?

Die Interessengemeinschaft Spielplatz (IG Spielplatz) setzt sich aus Mitgliedern der «aktiven familien maihof» sowie den Quartiervereinen Maihof und Hochwacht zusammen.

Kontakt: thomas.wueest@ig-spielplatz.ch

### www.ig-spielplatz.ch

Bankverbindung: Luzerner Kantonalbank AG, Luzern

IBAN-Nummer: CH69 0077 8141 2620 9200 4

QV Maihof / Maihofstrasse 31 / 6000 Luzern 6

### Was entsteht?

Auf dem Spielplatz Schildgärtli in Luzern soll ein abwechslungsreicher Balancierweg aus Naturmaterialien entstehen. Der Balancierweg ist geeignet für Klein und Gross.

### Was kostet es?

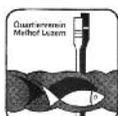
Die Materialkosten für den Balancierweg belaufen sich auf 13000 Franken. 7000 Franken hat die IG bereits an Spendengeldern erhalten.

### Wie können Sie helfen?

Jeder Beitrag ist willkommen und wichtig, um den nötigen Betrag zusammenzubringen. Wir freuen uns auf Ihren «Zustupf», welcher vollumfänglich den kleinen Spielplatz-Besucherinnen und -Besuchern zugutekommt.

Ab einer Spende von 500 Franken wird auf Wunsch Ihr Name oder Ihre Firma auf einer Tafel am neuen Spielgerät eingraviert.

Wir danken Ihnen ganz herzlich für Ihre Unterstützung.



Thomas Wüest



Ich setze auf die Kraft der Natur.

**ewl naturstrom**

ewl energie wasser luzern  
Industriestrasse 6, 6002 Luzern  
Telefon 0800 395 395  
Telefax 041 369 42 06  
info@ewl-luzern.ch, www.ewl-luzern.ch



Was immer wir  
Ihnen backen,  
essen wir selbst  
auch mit Genuss!!

Bäckerei Konditorei Rüegg  
Weggismattstrasse 4, 6004 Luzern

Tel. 041 420 78 14

**Steiger**  
Training

**NEU!**  
in Ihrer Nähe.

### Group Fitness

Das Kursprogramm für jeden Anspruch:  
Ruhe und Kraft durch . . . . **BodyBalance**  
Energie und Power mit . . . . **BodyAttack**  
Tanzen und Schwitzen im . . . . **Sh'Bam**  
Schneller fitter dank . . . . . **BodyPump**

### Personal Training

Möchten Sie individuelle Trainingsinputs, fitter und kräftiger werden, ihre Haltung verbessern oder abnehmen? Sich besser fühlen – Mit Bewegung?

**Infos unter:** Steiger Training - Ursina Steiger  
Bergstrasse 1a, 6004 Luzern ← (ab August)  
Tel.: 079 / 743 98 58 www.steiger-training.ch



### Wir helfen den Alltag zu bewältigen.

#### Unterstützung und Entlastung zu Hause

Wir bieten kurz- und langfristige Einsätze für Kochen, Waschen, Reinigen, Begleiten zum Arzt, Unterstützung im Familienalltag (mit und ohne Kinder) etc. Fragen Sie uns unverbindlich ... **Telefon 041 342 21 21**

Brünigstr. 20 | 6005 Luzern | www.sos-luzern.ch

**SOS**  
DIENST  
LUZERN

### NEW: FORESTER 4x4 AB FR. 31'000.–.



• Auch als Turbo mit 240 PS.  
• Auch als Diesel mit 5,7 l/100 km.

LINEARTRONIC  
SAVE ENERGY

BOXER

SYMMETRICAL  
AWD

Abgebildetes Modell: Forester 2.0i AWD Advantage, man., 5-türig, Energieeffizienz-Kategorie E, CO<sub>2</sub> 160 g/km, Verbrauch gesamt 6,9 l/100 km, Fr. 31'000.–. Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagenmodelle (markenübergreifend): 159 g/km.

**KOCH** seit 5 Generationen für Sie da!  
**PANORAMA GARAGE**

6030 Ebikon/Luzern +41 (0)41 429 80 40  
www.kochpanorama.com info@kochpanorama.com

**SUBARU**  
Confidence in Motion

## Jahresbericht des Präsidenten zuhanden der 84. Generalversammlung vom 14. März 2014

Sehr verehrte Damen, sehr geehrte Herren!

Das Vereinsjahr 2013 des Quartiervereins Maihof lief in angenehmen und geordneten Bahnen ab.

Im dreiundzwanzigsten Jahr als Präsident des Quartiervereins Maihof unterbreite ich Ihnen mit Freude den 22. Jahresbericht des Vereins.

Alle anfallenden Probleme wurden in den drei Vorstandssitzungen des vergangenen Jahres nach bestem Wissen und Gewissen vom Vorstand, gemeinsam und in demokratisch getroffenen Entscheiden, gelöst.

Ich fasse nachfolgend die Ereignisse zusammen.

Am 08. März 2013 hielten wir die 83. Generalversammlung im Zentrum Rosenberg ab. Mit 91 Anwesenden war diese gut besucht. Traditionsgemäss wurde zuerst das vorzüglich zubereitete Abendessen genossen und um 20.00 Uhr ging es los mit dem Grusswort des Stadtrates und Sozialdirektors Martin Merki, danach folgte der statutarische Teil.

Der Vorstand setzte sich 2013 wie folgt zusammen:

Oskar Scherer	Präsident		
Erika Burkard	Sekretariat/Mutationen		
Artur Scherer	Quartierzeitung/Baukom.	Urs Graf	Protokoll/Beisitz RoKo
Edi Rüegg	Jassmeisterschaft	Josef Marti	Besondere Aufgaben
Max Michel	Finanzen a.l bes. Aufgaben		

Weitere Einzelheiten können Sie dem GV-Protokoll entnehmen.

### Schweizer Meisterschaft und internationale Ruderwelt

Die internationale Ruderregatta und die Schweizer Meisterschaften im Rudern fanden wie seit Jahren statt. Hier an dieser Stelle ein Dankeschön an den Schweizerischen Ruderverband und den Regattaverband Luzern.

### Jubilarenausflug

Unser Jubilarenausflug war am 3. Oktober. Erika Burkard organisierte eine Busfahrt über Entlebuch nach Aeschried ins Restaurant Chemihütte, wo es ein gutes Mittagessen gab. Der Rückweg führte über den Brünig nach Luzern. Ich möchte hier unserer Vorstandsfrau, Erika Burkard, sowie den Betreuerinnen und Betreuern für die tolle Organisation herzlich danken.

### Preisjassen

Das 29. Preisjassen fand am 16. November im Café Cherry, in fröhlicher und ausgeglichener Runde, statt. Mit 28 jassenden Personen war es gut besucht. Wie immer konnte jede Jasserin und jeder Jasser ein Geschenk mit nach Hause nehmen. Mein Dank gilt allen Spendern der grosszügigen Preise sowie Vorstandsmitglied E. Rüegg und seinen Helfern für die Organisation des Anlasses.

### Marronifäscht

Am 18. Oktober beteiligten wir uns zum zweiten Mal am Marronifäscht mit Kutschfahrt. Es war ein Erfolg. Wir werden auch zusammen mit den Quartiervereinen Hochwacht und Luegisland am 17. Oktober 2014 diesen Anlass wieder mithelfen zu organisieren.

### Quartierzeitung

Im Vereinsjahr 2013 erschienen die Nummern 135–138 unserer Quartierzeitung. Nur wegen unseren Inserenten, den Quartiergeschäften, kann die Zeitung in alle Haushaltungen des Quartiers gratis abgegeben werden. Ihnen sage ich vielen Dank; verbunden mit der Bitte an unsere Leser, bei ihren Einkäufen diese Firmen vermehrt zu berücksichtigen. Auch dem Redaktor der Zeitung, Artur Scherer, gilt mein Dank.

### Danke

Für Ihren unermüdlichen Einsatz zum Wohle des Quartiervereins Maihof möchte ich meinen bis jetzt noch nicht genannten Vorstandsmitgliedern Urs Graf und Josef Marti, auch im Namen unserer Mitglieder, den allerherzlichsten Dank aussprechen; ebenso der Rotseekommission, den Aufsehern, den Fischern und allen Helfern am Rotsee.

Der Stadtverwaltung, der Stadtgärtnerei, dem Strasseninspektorat, der Stadtpolizei, den Kantonalen Verwaltungen, dem Amt für Natur- und Heimatschutz und dem Kantonalen Amt für Jagd und Fischerei möchte ich an dieser Stelle für die angenehme Zusammenarbeit herzlichst danken. Ohne den Einsatz der massgebenden Personen würde uns die Arbeit nicht so leicht fallen. Ich hoffe, dass dies in Zukunft weiterhin so bleiben wird.

Ihnen, liebe Maihöflerinnen und Maihöfler, zum Schluss mein ganz spezielles «Dankeschön» für Ihr in den Vorstand und mich gesetztes Vertrauen.



März 2014

Der Präsident  
Oskar Scherer

**Stampfli**  
WAFFEN AG • LUZERN  
seit 1956



- Jagd + Sportwaffen / Jagdbekleidung
- Messer + Schwerter
- NEU Anglerbedarf
- Pfefferspray

**Stampfli Waffen AG**

Zürichstrasse 12, 6004 Luzern  
Telefon 041 410 38 33 | Fax 041 410 02 30  
www.stampfli-waffen.ch | info@stampfli-waffen.ch



Franz G. (73), Klient vom Rotkreuz-Entlastungsdienst

**Pflegen Sie Angehörige?  
Wir entlasten Sie.**

**0842 48 48 48**

**www.srk-luzern.ch**

**Schweizerisches Rotes Kreuz**  
Luzern



**Schenken Sie mir  
Ihr Vertrauen.**

Mein Name ist Armando Rabel, und ich bin als Immobilienberater bei Walde & Partner in Lucerne tätig. Wenn Sie sich mit dem Thema Verkauf befassen, sind Sie bei mir richtig. Ich nehme mir gerne die Zeit, Ihre Immobilie kennenzulernen und Sie umfassend zu beraten. Ich freue mich auf Sie.

**WALDE & PARTNER**

+41 41 227 30 34  
armando.rabel@walde.ch  
www.walde.ch

### LOMBAGINE Cosmetics

#### Die Kernkompetenz von LOMBAGINE

- Eine bedarfsgerechte Hautfürsorge für den ganzen Körper
- Eine persönliche, gezielte, aktive Anti-aging-Systempflege
- Persönliche, kostenlose Beratung & Betreuung in der Nähe
- Erstklassige Qualität, hautlogische Produkte, welche die Hautfunktionen stärken
- Individuelle Schmink-Beratung
- Schmink-Workshops, die in kleiner Runde, mit 2–3 Teilnehmern, stattfinden

Lernen Sie mein Angebot für eine gesunde Haut kennen und vereinbaren Sie mit mir einen

#### KENNENLERNTERMIN

**Lombagine, diplomierte Haut- & Make-up-Fachberaterin, 14 Jahre Erfahrung**

**Claudine Meylan**  
Weggismattstr. 8, EG rechts,  
6004 Luzern  
Tel. 041 420 88 66

### Podologie-Praxis Maihof

Edith Dürrenberger-Marty  
Dipl. Podologin HF  
Maihofstrasse 1  
6004 Luzern  
Tel. 041 420 85 20



Schweizerischer  
Podologen-Verband

**www.podologie-duerrenberger.ch**

Für Lernende suchen wir immer wieder Modelle, welchen wir zu günstigeren Preisen podologische Behandlungen anbieten. Gerne nimmt das Team der Podologie-Praxis Maihof Ihre telefonische Anmeldung entgegen.

Weil sie in meiner Nähe ist



Meme Bank

 Luzerner Kantonalbank

### Privileg 50 – das Service-Paket für Kundinnen und Kunden ab 50

Wenn der Ausstieg aus dem Berufsleben näherrückt, tauchen viele Fragen auf. Mit dem Service-Paket Privileg 50 trägt die LUKB den Bedürfnissen der Kundinnen und Kunden mit verschiedenen Dienstleistungen Rechnung. Philipp Weibel, Kundenberater der Luzerner Kantonalbank am Löwenplatz in Luzern, gibt Antworten zum Thema Pensionierungsplanung.

### Für viele Erwerbstätige ist die Planung der Pensionierung ein Buch mit sieben Siegeln. Welche Themen werden bei der Beratung konkret angesprochen?

Zugegeben, die Pensionierungsplanung setzt gewisse Kenntnisse voraus. Sie ist aber bei Weitem nicht so kompliziert, wie sie im ersten Augenblick erscheint. In einem Beratungsgespräch erörtern wir den richtigen Zeitpunkt der Pensionierung und zeigen auf, wie sich das Einkommen nach der Pensionierung zusammensetzt. Zudem besprechen wir mit unseren Kunden die Vor- und Nachteile eines Kapital- oder Rentenbezugs.

### Was bringt mir eine Beratung bei der LUKB?

Sie erhalten Gewissheit und sind in der Lage, die Weichen rechtzeitig zu stellen und die richtigen Entscheide zu fällen, damit Sie Ihre Pensionierung unbeschwert geniessen können.

### Wie läuft eine Pensionierungsplanung bei der LUKB ab?

In einem Erstgespräch geht es darum, die Ziele und Wünsche zu definieren. Zuerst wird abgeklärt, welche Fragen den Kunden beschäftigen, bevor über mögliche Lösungen gesprochen wird.

### Wie lange dauert ein Erstgespräch?

Sie sollten sich rund eine Stunde reservieren. Das erste Gespräch ist kostenlos und unverbindlich. Selbstverständlich bestimmt der Kunde, wann und wo das Gespräch stattfindet.

### Und wie geht die Beratung weiter?

Nachdem die persönlichen Unterlagen, wie Finanz- und Versicherungsordner sowie idealerweise auch die aktuelle Steuererklärung, bei uns vorliegen, wird der Finanzplaner der LUKB die persönliche Pensionierungsplanung ausarbeiten, Analysen erstellen und Massnahmen aufbereiten.

### Wie wird die Beratung dokumentiert?

Der Kunde erhält einen Beratungsbericht, den wir persönlich mit ihm besprechen. Dank einem ausführlichen Massnahmenplan können die nächsten Schritte auf dem Weg der Pensionierung mit Freude in Angriff genommen werden. Selbstverständlich unterstützen wir den Kunden bei der Umsetzung der getroffenen Massnahmen, sodass er sich auf das Wesentliche – die Umsetzung der Wünsche und Erreichung der Ziele – konzentrieren kann.

### Was kostet eine Pensionierungsberatung?

Das Erstgespräch ist kostenlos. Die Ausarbeitung der Planung kostet pauschal CHF 500.– zuzüglich Mehrwertsteuer.

### Und wenn sich meine persönliche Situation ändert und die getroffenen Massnahmen nicht mehr den Gegebenheiten entsprechen?

Nichts ist so sicher wie Veränderungen. Deshalb stehen wir dem Kunden auch nach der Beratung jederzeit begleitend zur Verfügung. So ist der Kunde stets in guten Händen.

Wir freuen uns, Sie beraten zu dürfen.



Bei Fragen wenden Sie sich an Philipp Weibel, Kundenberater, Luzerner Kantonalbank Löwenplatz in Luzern (Direktwahl 041 206 37 80) oder informieren Sie sich unter [www.lukb.ch](http://www.lukb.ch)



**Doggwiler**

Metzgerei  
Zürichstrasse 61  
6004 Luzern  
Telefon 041-410 43 60

... i bi halt vom ...

- Gratis Hauslieferdienst
- Neu Bio-Gemüse
- Pferdefleisch

### Mittagstisch im Betagtenzentrum Rosenberg

Sie möchten nicht mehr jeden Mittag selber kochen und trotzdem fein essen?

**An unserem Mittagstisch sind Sie herzlich willkommen.**

Sie werden täglich ab 11.30 Uhr bedient. Reservieren Sie sich einen Platz per Telefon oder an der Rezeption, Tel. 041 429 40 40.

**Wir freuen uns auf Sie.**

## HALLENBAD ALLMEND

### Schwimm- und Wassersportkurse

*Trainieren im Wasser  
Fit an Land*

- Schwimmkurse vom Anfänger bis zum Triathleten
- Aqua-Rückentraining
- Aqua-Fit Flachwasser
- Aqua-Fit Tiefwasser
- Aqua-Cycling
- Aqua-Zumba®



Buchen Sie jetzt Ihre kostenlose Aqua-Kurs Schnupperlektion!

[www.hallenbadluzern.ch](http://www.hallenbadluzern.ch)

Hallenbad Luzern AG | Zihlmatweg 46 | 6005 Luzern | Tel. 041 319 37 80 | [verkauf@hallenbadluzern.ch](mailto:verkauf@hallenbadluzern.ch)

*Wir sind für Sie auf Draht...*

**BRISSONI**  
ELEKTRO - TELEKOMMUNIKATION

Telefonie  
Elektro-Installationen  
Daten-Netzwerke  
Kommunikations-Systeme



Friedentalstr. 41a, Luzern  
Telefon 041 422 06 06

täglich  
6-22 Uhr



**Beauty Solar**  
SONNENLAND

2x in Luzern  
Maihofstrasse 31 & Winkelriedstrasse 64

**Bäckerei - Konditorei - Café  
am Schlossberg**



P. & E. Müller  
Maihofstrasse 1  
6004 Luzern  
Tel. 041- 420 60 34

der **klavierstimmer**

**Willkommensangebot:  
Ihre erste Stimmung für CHF 150.00**

Als erfahrene Klavierbauer - Klaviertechniker haben wir für jedes Problem die passende Lösung.

**Marco Schranz** 041 240 48 46 076 424 48 46  
[mail@derklavierstimmer.ch](mailto:mail@derklavierstimmer.ch) [www.derklavierstimmer.ch](http://www.derklavierstimmer.ch)

**15 Jahre** **Haushilfe Luzern**

Wenn Sie in Ihrem Haushalt nicht alle Arbeiten selbst erledigen können, weil Ihre Eigenkräfte nachlassen, **übernehmen wir** diese Aufgaben in stundenweisen Einsätzen.

Mehr Information erhalten Sie von Nadja Laval, Verein Haushilfe Luzern, Birkenstrasse 9/112, 6003 Luzern, 041 360 92 20



Die vorliegende Quartierzeitung ist eine Dienstleistung des Quartiervereins Maihof

**Werden Sie Mitglied!**

**Beitrittserklärung**

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_  
Beruf: \_\_\_\_\_ Geburtsdatum: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

Einzelmitgliedschaft (Fr. 25.–)  
 Partnermitgliedschaft (Fr. 30.–)  
Gewünschtes bitte ankreuzen!

Einsenden an: QV Maihof, Postfach 6924, 6000 Luzern 6